



# Présence

# Internationale

Rue Lt. Freddy Wampach 23  
1200 Bruxelles  
Email: [info@pbi-belgium.org](mailto:info@pbi-belgium.org)  
<https://pbi-belgium.org/>  
BNP Fortis: BE07 0011 0164 5366

BELGIQUE-BELGIE  
P. P.  
4800 VERVIERS 1  
P 001436



N° 129

Ed. resp. : M. Vasic, Rue Lt. Freddy Wampach 23, 1200 Bruxelles - Bureau de dépôt : Verviers 1 - Envoi non prioritaire à tarif réduit  
Abonnement : 7 euros - Cotisation de sympathisant : 15 euros - Cotisation de membre effectif : 20 euros

## Editorial

Pour se faire remarquer, en politique comme dans d'autres domaines, il est tentant de tenir un discours musclé et d'employer des images fortes, quitte à en exagérer la formulation et à en forcer le trait. Le poids des mots, le choc des photos, dit un slogan publicitaire bien connu. Avec l'essor des réseaux sociaux, le populisme risque d'avoir de beaux jours devant lui. Certains pays en sont déjà la proie. Pour ne donner que quelques exemples, citons notamment les Etats-Unis, le Brésil ou la Hongrie.

La Belgique n'échappe pas au fléau. Les dernières élections tendent à le prouver, en particulier au nord du pays. Grande est la menace de se laisser bernier par les discours simplistes et mensongers des hommes politiques qui n'ont d'autre objectif de se faire élire en attisant la haine. Pourtant la réalité économique et sociale du pays est bien plus complexe que ce qu'ils affirment et les solutions moins évidentes.

Sans même parler des extrémistes de droite, il vaut la peine de se demander si les démocrates de tout bord n'ont pas non plus trop souvent tendance à vilipender leurs adversaires en s'exprimant de façon outrancière. Avant les élections, ne les entendons-nous pas se lancer mutuellement des anathèmes et déclarer devant leurs partisans respectifs qu'ils ne gouverneront jamais avec leurs prétendus ennemis politiques ? Or ils doivent savoir que les résultats des urnes pourront les y contraindre.

Pour expliquer la difficulté et la lenteur des négociations actuelles, aussi bien au niveau régional que fédéral, il ne faut sans doute pas chercher plus loin. En martelant des slogans de campagne excessifs, hommes et femmes politiques se rendent prisonniers de leur communication violente et craignent la réprobation de leurs électeurs en cas de revirement. S'il y avait plus de respect de part et d'autre avant les élections, le dialogue serait par après plus facile. Si chacun essayait de comprendre la position adverse sans la rejeter catégoriquement, la négociation pourrait débiter et des convergences apparaître.

Admettons volontiers qu'il y a une part de jeu ou de comédie en politique, mais, si nos représentants n'y prennent garde, ce jeu risque de se révéler dangereux et la comédie de tourner au vinaigre. La tâche des hommes et des femmes qui s'engagent en politique n'est assurément pas facile. Pour les y aider, nous les invitons à s'en montrer dignes en évitant toute démagogie et en pratiquant la communication non-violente. Tout le monde y gagnera, nous en sommes convaincus.

### Au sommaire

#### Mexico /Mexique

Foltering als een systematische praktijk  
Page 2

#### Mobilisations dans le Guerrero

Page 4

#### Guatemala

État de siège dans un pays privé de ses incorruptibles  
Page 5

#### Colombie

La tombe sans nom  
Page 6

Une partie des Farc reprend la lutte armée  
Page 8



PEACE BRIGADES INTERNATIONAL est une organisation internationale impartiale et indépendante de tout gouvernement, toute tendance politique ou croyance religieuse. PEACE BRIGADES INTERNATIONAL organise une présence internationale dans les zones de conflit armé à la demande d'associations locales menacées afin de sauvegarder l'espace nécessaire à l'action de la population civile en faveur d'un dialogue et d'une résolution non violente des conflits. PEACE BRIGADES INTERNATIONAL est une organisation officiellement reconnue par les Nations Unies.

## Mexico

### Foltering als een systematische praktijk

*In april van dit jaar hebben meer dan 120 maatschappelijke organisaties, waaronder het Centro de Derechos Humanos de la Montaña Tlachinollan en het Centro de Derechos Humanos Paso del Norte –beide begeleid door PBI–, een rapport gepresenteerd aan het ‘Comité tegen Foltering van de Verenigde Naties’. Dit rapport beschrijft uitvoerig gevallen van marteling, straffeloosheid en de mensenrechtencrisis in de periode van 2012 tot 2019 in Mexico.*



Volgens het rapport worden marteling evenals wrede, onmenselijke of ontorende behandeling systematisch uitgeoefend in Mexico en komen ze voor in verschillende omgevingen, zoals: militaire installaties, gevangenissen, gezondheidscentra, psychiatrische ziekenhuizen, detentiecentra voor migranten, jeugdgevangenissen, en ook gedurende het uitoefenen van openbare macht tijdens demonstraties. Het rapport houdt ook rekening met de verschillende profielen en ervaringen van slachtoffers van marteling en mishandeling omdat deze handelingen vaak verschillende patronen en effecten vertonen, afhankelijk of het slachtoffer mannelijk of vrouwelijk, volwassene of kind, inwoner of migrant, persoon met een handicap, persoon beroofd van vrijheid, zwangere vrouw, transseksueel persoon, enz. is. Het overmatig toepassen van voorarrest heeft bijvoorbeeld een aanzienlijke impact op de vrouwelijke bevolking. Ten eerste omdat het percentage van gearresteerde vrouwen in gevangenissen groter is dan dat van mannen. Bovendien moeten vele vrouwen in centra blijven waar ook mannen verblijven, waar ze meer risico lopen op misbruik. Vrouwen zijn ook slachtoffer van het zogenoemde “verloskundige geweld” d.w.z. dat zij het risico lopen op invasieve medische en soms onomkeerbare behandelingen, zoals gedwongen sterilisatie of slechte behandeling tijdens en na de bevalling, die in vele gevallen de dood van de moeder tot gevolg hebben. Deze praktijken gebeuren vaker op inheemse arme vrouwen en volgt een patroon van handelingen door medisch en niet-medisch personeel, wat uiteindelijk een vorm van discriminatie is.

Marteling komt ook voor in uitzonderlijke situaties, zoals de recente ‘karavanen van migranten’ waar bepaalde instanties, i.p.v. deze kwetsbare groepen te helpen, hun mensenrechten hebben geschonden. In Mexico is het immigratiebeleid van de afgelopen jaren een bestrijdingsbeleid geweest, gekenmerkt door vervolging, detentie en systematische deportatie. Het werd in 2014 versterkt met het Programa Integral de la Frontera Sur (PFS), waardoor de operaties tegen migranten toenamen en de detenties van migranten stegen met 73%. Volgens cijfers van het Nationaal Instituut voor Migratie (INM), zijn er in de laatste 5 jaar meer dan 740.000 buitenlanders gearresteerd in Mexico, waarvan 88% afkomstig uit El Salvador, Honduras, Guatemala en Nicaragua.

Tegelijk bestaan er bepaalde algemene patronen en structurele oorzaken die effect hebben op bijna alle slachtoffers van marteling, en die deze praktijken bestendigen in de verschillende geanalyseerde omgevingen. Een daarvan is de straffeloosheid: de documentatie en het onderzoek van de gevallen worden gemaakt zonder rekening houden met de internationale normen. Vaak worden de melders en ook familieleden van de slachtoffers zelf beschuldigd en worden de onderzoeken op deze manier belemmerd. In Mexico is er een algemeen patroon dat illegaal bewijsmateriaal genereert, wat begint met de willekeurige detentie van mensen. Verschillende soorten van fysiek, psychisch en seksueel geweld worden uitgeoefend vanaf de arrestatie en tijdens het verblijf in overheidssinstellingen, vaak zonder dat mensen toegang krijgen tot hun advocaten, families of een medisch onderzoek naar hun verwondingen. Op deze manier zijn mensen gedwongen om zichzelf te beschuldigen of om bewijs tegen anderen te produceren. Een concreet mechanisme dat het



*Twee van de Mexicaanse maatschappelijke organisaties begeleid door PBI*



# A m e r i k a

onderzoek en de bestraffing van foltering en mishandeling belemmert, is het medisch-psychologisch onderzoek dat wordt uitgevoerd door dezelfde betrokken instellingen. Het medisch personeel dat de gedetineerde personen fysiek onderzoekt, registreert de aanwezige verwondingen niet of minimaliseert ze. Omdat marteling niet kan worden bewezen, wordt het niet als een misdrijf erkend. Zonder onderzoek blijven de slachtoffers opnieuw kwetsbaar en zonder toegang tot gerechtigheid.

Aan de andere kant blijft Mexico nog steeds een van de gevaarlijkste landen ter wereld voor journalisten en mensenrechtenverdedigers: door wijdverspreid geweld, in combinatie met politiek geweld vanwege hun werk, worden ze geconfronteerd met intimidatie, bedreigingen, fysieke aanvallen, willekeurige arrestaties, criminalisering, marteling en zelfs moord. Deze aanvallen komen voornamelijk van de Staat, maar ook van andere actoren, zoals bedrijven en georganiseerde misdaad. Alleen al in de laatste presidentiële periode (2012-2018) werden 161 mensen die zich inzetten voor de verdediging van de mensenrechten vermoord.

De organisatie ARTIKEL 19 documenteerde 2.530 aanvallen tegen journalisten, waaronder 47 moorden. Bij deze cijfers komen nog 14 mensen die sinds de inauguratie van de nieuwe president in december II. zijn gedood, met inbegrip van een aantal begunstigden van het huidige 'Mechanisme voor de bescherming van mensenrechtenverdedigers en journalisten'. Veel van dat

geweld heeft een gendercomponent, in de afgelopen zes jaar werden 448 vrouwelijke journalisten aangevallen met bedreigingen en pesterijen.

Het rapport wijst er ook op dat de meest significante vooruitgang van de Mexicaanse Staat tijdens de onderzoeksperiode heeft plaatsgevonden door middel van wetgevende maatregelen, met name de 'Algemene wet voor preventie, onderzoek en bestraffing van foltering en wrede onmenselijke of ontorende behandeling (LGPIST)'. Hoewel deze wet een zeer belangrijke stap vooruit is ten opzichte van eerdere wetgeving, staat deze ook voor grote uitdagingen in de uitvoering ervan. Dit komt omdat zowat de helft van de 32 Mexicaanse staten de speciale parketten voor onderzoek naar marteling niet hebben opgericht, terwijl de deadline hiervoor al anderhalf jaar verlopen is. Idem voor de niet-werking van het nationale register van foltering, vastgelegd in de LGPIST. Een andere belangrijke stap vooruit is een hoger niveau van de inwerkingtreding van eerlijke procesvoering en bescherming van de mensenrechten in strafprocedures op het hele nationale grondgebied.

Tenslotte wordt in het rapport uiteengezet dat de oprichting van een gemilitariseerde Nationale Garde en het uitbreiden van de lijst van strafbare feiten waar preventieve detentie toegestaan is –de twee recentste voorstellen van de federale regering en het Congres van de Unie– het risico op foltering en andere mensenrechtenschendingen verhoogt.

Artikel van PBI-Nederlanden

## PBI Projecten zoeken veldvrijwilligers

In de vijf projectlanden van PBI werken veldvrijwilligers aan '*making space for peace*': de bescherming van mensen en organisaties die bedreigd worden. PBI is regelmatig op zoek naar nieuwe veldvrijwilligers in Mexico, Guatemala, Honduras, Colombia en Kenia. De veldvrijwilligers werken en wonen in teamverband gedurende een jaar of langer. De teamleden komen uit verschillende landen en middels een roulatiesysteem wordt er iedere keer één lid vervangen uit het team.

De functie van veldvrijwilliger bestaat uit:

- Internationale begeleiding van mensenrechtenactivisten en aanwezigheid in vredesgemeenschappen
- Rapporteren over de situatie van de mensenrechten van de begeleide organisaties
- Mede zorgdragen voor wereldwijde verspreiding van deze informatie
- Opbouwen van een steunnetwerk
- Contact onderhouden met de officiële autoriteiten, VN en diplomatieke corps in de projectlanden

Als PBI veldvrijwilliger voldoe je aan het volgende functieprofiel:

- uitstekende beheersing van de taal van het land
- bij voorkeur NGO-ervaring, bijvoorbeeld in de sociale- of mensenrechtensector
- flexibel, zelfstandig, stabiel en stressbestendig
- diplomatieke en onpartijdige houding tonen in conflictsituaties
- voorkennis van het conflict in het projectland is een pre
- een teamwerker zijn.





## Mexique

### Mobilisations dans le Guerrero

*PBI a rencontré Ariane Assemat, l'une des responsables du plaidoyer du Centre des droits humains de la Montagne Tlachinollan au Mexique, lors d'une visite en Europe. Elle nous a parlé notamment de la récente libération des 16 membres du CECOP qui luttent contre la construction du barrage de La Parota.*

Le Guerrero est l'une des régions les plus pauvres et des plus violentes du Mexique, où les entreprises sont attirées par la richesse de la terre et les possibilités extractives. La situation politique est également particulière, car, alors que tous les parlementaires sont nouveaux au niveau fédéral, il n'y a pas eu d'élections pour un nouveau gouverneur au niveau régional en 2018 – les élections n'ont pas lieu la même année dans tous les Etats – et le Guerrero n'a pas pu profiter de cette vague de gauche qui a amené Andrés Manuel López Obrador à la présidence du pays. « C'est une situation compliquée qui nous oblige à chercher des interlocuteurs davantage au niveau fédéral que local », explique Ariane Assemat. « Par ailleurs, le problème principal du gouvernement au niveau local est le niveau élevé de corruption et de collusion avec la délinquance organisée, ainsi que la criminalisation des activistes. » Une situation difficile donc pour le Centre Tlachinollan, qui parvient tout de même à remporter des petites victoires : « Nous avons des succès au niveau local, et sommes en train de mettre au point une stratégie pour créer des alliances et rassembler les luttes, afin d'avoir de plus grandes chances de gagner des affaires. Par exemple, nous sommes allés à la Cour Suprême avec la communauté San Miguel del Progreso, qui se battait contre une entreprise minière péruvienne à capital anglais. Nous avons accompagné la communauté et sommes parvenus à faire annuler la concession en 2017. Au niveau de la Cour Suprême, nous demandions l'analyse de la constitutionnalité de la loi minière. Nous avions donc là une opportunité de réformer cette loi, mais l'entreprise minière a pris peur et a préféré renoncer à la concession. Cette manœuvre nous a permis de gagner au niveau local, mais pas de mener l'affaire à un échelon plus élevé. Cela viendra. »

#### Libération de militants emprisonnés

Une autre victoire mérite d'être signalée dans une bataille menée par le Centre Tlachinollan contre la construction du barrage La Parota. Son exploitation aurait généré l'inondation de 17 000 hectares de jungle et de 36 communautés, ainsi que le déplacement direct de 25 000 personnes et indirect de 75 000 personnes. En juin 2019, 16 défenseurs de l'eau et du territoire, membres du CECOP (Consejo de Ejidos y Comunidades Opositoras a la Presa La Parota), ont été libérés après avoir passé 18 mois en prison pour accusation d'homicide. Suite au travail de plaidoyer des employés de Tlachinollan, le juge a innocenté ces militants.

CECOP lutte contre la construction de ce barrage depuis 2003. La compagnie d'électricité publique Co-



*Exemple de mobilisation dans le Guerrero*

mision Federal de Electricidad (CFE) a utilisé des moyens déloyaux pour obtenir l'approbation du projet. Ils ont notamment empêché les opposants au projet d'assister à d'importantes réunions de consultation. Après que CECOP ait passé trois ans à essayer d'empêcher ces réunions illégales, un tribunal mexicain a décidé en janvier 2006 que certaines de ces réunions étaient nulles. En 2008, CFE a finalement admis qu'elle n'avait pas obtenu l'approbation nécessaire pour ce projet. En août 2012, après presque 10 ans de lutte, le projet de barrage de La Parota a été légalement déclaré suspendu. Mais le projet reste à l'ordre du jour du gouvernement. La construction du barrage entraînerait l'inondation de 17 000 hectares de forêt tropicale et de 36 communautés et le déplacement d'environ 100 000 personnes de leurs terres. PBI a soutenu la libération des militants par le biais d'un travail de plaidoyer international, de même que l'affaire de San Miguel del Progreso.

#### Plaidoyer international pour défense locale

Ariane Assemat est venue en Europe pour faire du plaidoyer et s'est rendue en Belgique et en Suisse. À Bruxelles, la responsable du plaidoyer a participé aux European Development Days, à l'invitation de ProtectDefenders, pour parler de la lutte des peuples autochtones pour leur territoire et de la criminalisation dont ils sont victimes. À Genève, elle a participé à un atelier d'échange de pratiques avec d'autres organisations qui luttent contre les violences sexuelles et de genre, à l'invitation du HCDH de l'ONU. Tlachinollan a été invité à cet événement pour parler de l'affaire d'Inés et de Valentina, deux femmes autochtones qui ont été victimes de violence sexuelle de la part de l'armée et que l'organisation est parvenue à faire condamner au niveau de la Cour Interaméricaine des Droits de l'Homme.

Article de PBI-Suisse



## Guatemala

### État de siège dans un pays privé de ses incorruptibles

Alors que le futur président qui vient d'être élu, Alejandro Giammattei, entrera en fonction en janvier prochain, l'actuel président du Guatemala, Jimmy Morales, a décrété l'état de siège dans le pays, au lendemain du départ de la Commission internationale contre l'impunité au Guatemala (Cicig). L'article qui suit a été publié dans le journal La Libre Belgique des samedi 7 et dimanche 8 septembre 2019.

Début septembre, le président du Guatemala, Jimmy Morales, ex-acteur et producteur de télévision, a décrété l'état de siège après une embuscade, que les autorités attribuent à des narcotrafiquants, qui a tué trois soldats. L'état de siège limite les libertés constitutionnelles.

Cette décision intervient au lendemain du départ de la Commission internationale contre l'impunité au Guatemala (Cicig), une commission indépendante installée dans le pays depuis 2007 à la suite d'un accord entre le Guatemala et l'Onu, dans l'espoir de mettre fin à la corruption et l'impunité.

#### Escadrons de la mort et mafieux

Grâce à la Cicig, le Guatemala avait fait des progrès, salués par les organisations de défense des droits humains, dans la lutte contre ces deux fléaux. En onze ans d'activités, la commission a démantelé 70 structures criminelles, fait juger 600 personnes et obtenu plus de 300 condamnations de hauts responsables politiques et du monde des affaires liés à des escadrons de la mort (assassinats sommaires commis par d'anciens militaires) et des groupes mafieux.

La Cicig est notamment à l'origine de la démission du prédécesseur de Jimmy Morales, le président Otto Perez Molina, et de sa vice-Présidente, impliqués dans un réseau d'appropriation d'une partie des revenus des douanes (un million de dollars par mois). Elle a aussi obtenu la détention des ex-présidents Alvaro Colom et Alfonso Portillo.

À son arrivée au pouvoir, en 2015, Jimmy Morales avait salué le travail de la Cicig. Mais en 2016, celle-ci l'avait accusé, ainsi que son fils et son frère, de fraude fiscale et de blanchiment. En 2017, avec le bureau du



L'actuel président Jimmy Morales

procureur guatémaltèque, elle avait demandé la levée de l'immunité présidentielle pour enquêter sur des soupçons de financement électoral illicite. Depuis, rien ne va plus et le président Morales, malgré ses engagements, n'a pas renouvelé le mandat de la Commission, venu à échéance le 3 septembre, malgré un avis contraire de la justice guatémaltèque et la popularité de la commission auprès de 70 % des Guatémaltèques.

Sans la Cicig, ceux-ci craignent le retour du règne des mafieux "intouchables". D'autant que le successeur élu de Jimmy Morales - qui cédera la place en janvier prochain - le conservateur Alejandro Giammattei, élu en août dernier avec une abstention de 57 %, avait été épinglé par la Cicig en 2010, pour un meurtre, puis libéré faute de preuve. Il a promis de combattre le crime par "la testostérone".

Marie-France Cros



#### Le conservateur Alejandro Giammattei, futur président élu en août dernier

Au début du mois d'août, sur la base de résultats presque complets, soit 95% des bulletins dépouillés, le tribunal électoral a annoncé que le conservateur Alejandro Giammattei était élu à la présidence du Guatemala et entretrait en fonction en janvier 2020. Selon le décompte communiqué par le Tribunal suprême électoral (TSE), le Dr. Giammattei était crédité de 58,7% des suffrages. Le parti de son adversaire sociale-démocrate Sandra Torres a reconnu sa défaite.





## Colombie



### La tombe sans nom

*La Suisse Yvonne Furrer, qui travaille pour PBI en Colombie, fait état d'un accompagnement poignant dans le nord du pays. Au milieu de la forêt dans les montagnes de San Pablo, dans le département de Bolívar, elle a accompagné la Corporación Regional de la Defensa de los Derechos humanos (CREDHOS) lorsque celle-ci a procédé à la recherche de la tombe d'un jeune homme qui a disparu au cours du conflit armé.*

C'est l'un de ces torrides jours de mai, où le soleil frappe sans pitié sur Barrancabermeja. L'embarcadère est l'unique endroit de cette ville pétrolière où la chaleur donne un peu de répit, où il y a un vent de fraîcheur. Nous nous sommes embarqués dans la *chalupa*, qui nous emmènera au sud de Bolívar avec la joie de celui qui abandonne un fourneau pour entrer dans la fraîcheur qu'offre le fleuve. La raison du voyage n'est pas tellement joyeuse : nous accompagnons une équipe de la *Corporación Regional para la Defensa de los Derechos Humanos (CREDHOS)*, qui cherche à identifier une tombe dans la colline de San Pablo.

#### 82 998 personnes disparues

Une tombe de plus. Là reposent les restes d'un jeune homme assassiné par un groupe armé. Dans la communauté, ils ne sont pas certains si l'événement a eu lieu en 2003 ou 2004. Encore une fois, une autre victime du conflit armé en Colombie. Une fois de plus, personne n'a encore réussi à identifier la famille de l'homme dont les os ont été laissés là. Dans ce cas, cependant, le nom et l'histoire sont connus. C'est un cas de plus parmi les nombreuses familles victimes de violence dans le Magdalena Medio. Beaucoup d'entre eux vivent encore sans savoir ce qui s'est passé, pourquoi et où se trouvent leurs proches.

Le Magdalena Medio est l'une des régions les plus touchées par les disparitions forcées. Alors que nous laissons la raffinerie derrière nous, je pense aux morts sans traces que renferme cette ville. Je pense au massacre du 16 mai 1998, où, dans cette même Barrancabermeja, sept personnes ont été tuées et 25 autres ont disparu. 21 ans plus tard, 17 familles ne savent toujours pas où se trouvent leurs proches.

82 998. C'est le nombre de victimes de disparitions forcées enregistré dans toute la Colombie de 1958 à 2017 par l'Observatoire de la mémoire et des conflits du Centre de la mémoire historique, ce qui laisse entendre un important sous-recensement. Ce n'est que dans 52 % des cas que l'on sait qui ont été les responsables de ces disparitions. Plus de la moitié sont attribuées à des groupes paramilitaires, suivis des guérillas, des groupes post-démobilisation, des agents de l'État et des agents de l'État en collaboration avec des groupes paramilitaires.

#### L'espoir après les traités de paix

La signature des Accords de paix a constitué une petite lueur d'espoir pour ces familles. Dans les accords signés par l'État colombien et les FARC-EP en 2016, la création de l'Unité de recherche des personnes disparues

(UBPD) a été approuvée. Depuis lors, son mandat a été d'orienter, de coordonner et de contribuer à la recherche des personnes disparues dans le contexte du conflit armé dans des circonstances de disparitions forcées, d'enlèvements, de détentions illégales pendant les hostilités.

L'UBPD n'est pas un projet mineur. Conjointement avec la Juridiction spéciale pour la paix (JEP) et la Commission pour la clarification de la vérité, la coexistence et la non-répétition, il constitue le système intégral de vérité, justice, réparation et non-répétition, un des piliers de l'Accord de paix.



*En chemin au milieu de la forêt, dans les montagnes de San Pablo*

#### Un voyage parsemé d'obstacles

L'association CREDHOS, qui œuvre depuis des décennies en faveur des droits humains dans la région, s'est mise au travail. Elle a formé une équipe spécialisée qui se déplace sur les lieux, pose des questions, enquête pour identifier les tombes. Pour localiser les tombes, CREDHOS demande l'appui d'une personne locale qui connaît bien la zone et la communauté. C'est pourquoi, une fois à San Pablo, nous sommes montés dans une voiture en direction d'une vallée voisine pour rencontrer Luis Francisco González, de l'Association paysanne de la vallée du fleuve Cimitarra (Acvc-Ran), qui nous guidera à travers les collines.

Pendant le voyage, Luis Francisco nous raconte comment était la vie ici pendant le conflit entre les différents groupes armés, la peur avec laquelle les habitants vivaient et que nombre de familles ont quitté les vallées pour sauver leur vie. Peu d'entre elles sont revenues. Pendant ce temps, la route goudronnée se transforme en sentier, parfois coupé par la rivière Fría, qui donne son nom au che-



# A m é r i q u e s

min que nous empruntons. Il faut environ trois heures pour gravir la montagne, petit à petit jusqu'à ce que nous atteignons le hameau. Je suis heureuse de pouvoir descendre de l'arrière de la camionnette et bouger mes jambes après les secousses de la route non goudronnée.

Maintenant commence la troisième phase de notre voyage : la marche à pied. Comme, les jours précédents, des pluies diluviennes se sont déversées dans la région, nous nous sommes munis de bottes. D'après les informations du guide, nous allons marcher à l'intérieur des terres pendant trois heures à travers la Serranía de San Lucas. Nous avançons rapidement, au rythme d'un paysan qui connaît le territoire comme la paume de sa main, respirant l'air pur aux notes de terre humide.

Les obstacles que la nature place dans nos efforts exigent une concentration totale dans l'ici et maintenant. Quand le bras de la rivière, poussé par les pluies, croise notre chemin, notre guide nous aide à choisir les meilleures pierres pour traverser le lit de la rivière. Tomber et être entraîné par l'eau est une chose à laquelle je n'avais pas pensé avant. En parcourant les sentiers, mes pensées s'envolent : quel sera l'état de la fosse ? quel impact cela aura-t-il sur la famille une fois que les restes du corps auront été identifiés ? La voix du guide me fait sortir de mes pensées : « Nous sommes arrivés ».

## La tombe

Une simple croix en bois annonce que quelqu'un se trouve là. Elle est à côté du sentier entre les chemins, un peu cachée, protégée entre les feuilles et les arbres. On peut entendre les oiseaux et la force de la rivière au loin. À première vue, il semblerait que la communauté ait donné elle-même un enterrement solennel au jeune homme assassiné.

L'équipe de CREDHOS commence une activité frénétique : ils se déploient dans la zone, enregistrent la tombe et confirment les coordonnées. Une fois qu'ils ont libéré la tombe de ses plantes et de la vigne, nous discutons avec Dainer Durango, le psychologue de l'équipe, sous l'œil attentif de singes-araignées qui nous observent depuis la cime des arbres. Ce n'est pas la première fois qu'il assiste à une exhumation. Il nous explique que ce n'est que grâce aux informations reçues par les individus et les communautés qu'ils peuvent localiser une tombe. Parfois, les exhumations sont compliquées parce que les tombes se trouvent dans des endroits éloignés ou ne portent pas de signes qui nous permettent de savoir exactement où le corps a été enterré. Il faut aussi tenir compte de l'emplacement, du sol qui indique la vitesse de décomposition d'un corps ou s'il y a une rivière à proximité qui aurait pu emporter les restes. Pour l'exhumation, il est important que rien ne soit endommagé, c'est pourquoi il est nécessaire de tenir compte de la manière dont le ou les corps ont été enterrés, dans quelle position....

## La recherche de la famille

Mais le travail ne s'arrête pas là. Au contraire, il ne fait que commencer. Il manque l'exhumation métri-

culeuse et l'identification du corps, ce qui est un processus lent et parfois infructueux. Sous l'ancienne juridiction de Justice et Paix, qui a enquêté et jugé les crimes des paramilitaires des Forces unies d'autodéfense de Colombie (AUC), 9 410 corps ont été retrouvés sans aucune identification dans des fosses communes ou enterrés presque clandestinement dans des cimetières. Sur 3 000 d'entre eux, rien n'est encore connu. La difficulté fondamentale a trait à l'accès aux dossiers génétiques des parents survivants et aux renseignements clés que seuls les membres de la famille peuvent fournir, comme de savoir si le défunt fumait, ou les vêtements qu'il portait le jour de sa disparition, s'il avait des tatouages ou non, des questions que les enquêteurs n'ont pas posées.



*Sous le couvert des arbres, à proximité du sentier, une simple croix en bois, la tombe sans nom*

La prochaine étape pour CREDHOS sera de trouver la famille, qui a déménagé de la région il y a des années. Ce n'est qu'après avoir reçu l'approbation et l'avoir interrogée, qu'ils ont contacté le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) pour que leur équipe spécialisée d'anthropologues légistes se charge de l'exhumation, accompagnée par la CREDHOS. Je demande à Dainer si la famille serait présente à l'exhumation, et il me répond que cela dépend de la famille, car c'est une situation douloureuse, qui a un coût émotionnel.

Avec ces premières informations recueillies, nous sommes rentrés, laissant la tombe derrière nous. Le soleil se couche déjà et il est trop tard pour descendre de la montagne avant la tombée de la nuit. Luis Francisco nous invite à passer la nuit dans sa ferme, près de la tombe, où nous avons reçu de la nourriture et un endroit pour dormir. Dehors, dans l'obscurité, il y a la forêt qui entoure tout. La même forêt qui garde cette histoire, qui est aussi l'histoire de beaucoup d'autres.

Yvonne Furrer





## Colombie

### Une partie des Farc reprend la lutte armée

*Fin août 2019, moins de trois ans après la signature des accords de paix, d'anciens membres des Farc ont publié une vidéo dans laquelle ils annoncent la reprise de la lutte armée. L'article qui suit a été publié dans le journal La Libre Belgique des samedi 31 août et dimanche 1er septembre 2019.*



*Photo de la vidéo d'anciens membres des Farc annonçant leur reprise de la lutte armée*

Moins de trois ans après la signature historique, fin 2016 à La Havane, d'accords de paix entre le gouvernement colombien et la plus ancienne guérilla du monde, les Farc (Forces armées révolutionnaires de Colombie, marxistes, nées en 1964), une partie de celles-ci a annoncé jeudi qu'elle reprenait la lutte armée. Un revers sévère pour le processus de paix, déjà mis à mal par l'assassinat de 150 des 7000 guérilleros ayant rendu les armes conformément aux accords.

Dans une vidéo de 32 minutes postée sur Youtube, l'ex-“numero deux” et ex- principal négociateur de paix de la guérilla, Iván Márquez, a fait cette annonce devant un portrait du “libertador” du XIXe siècle, Simon Bolívar, et entouré d'une vingtaine de guérilleros en armes et tenue de combat. Parmi ceux-ci, on reconnaît les commandants Jesus Santrich, Hernán Darío Velásquez “El Paísá”, Aldinever Morante, Henry Castellanos “Romaña”, Walter Mendoza, Enrique Marulanda, Ivan Merchán. Cette “nouvelle phase” du combat est destinée à “lutter pour la paix trahie”, a expliqué le guérillero dans un langage fleuri, qui n'est pas inhabituel en Amérique latine.

“Depuis l'Inirida (rivière longue de 1300 km, du nord-ouest de la Colombie) qui caresse de la tendresse de ses eaux fraîches la forêt amazonienne et de l'Orénoque (fleuve commun à la Colombie et au Venezuela), nous annonçons au monde une nouvelle Marquetalia (berceau historique des Farc), au nom du droit universel de prendre les armes contre l'oppression. C'est la poursuite de la lutte armée en réponse à la trahison par l'Etat des accords de paix de La Havane”.

#### Se coordonner avec l'ELN

Selon Iván Márquez, le groupe armé “cherchera à coordonner ses efforts avec la guérilla de l'ELN et avec les camarades qui n'ont pas replié leurs drapeaux qui

secouèrent la patrie”. L'ELN, autre guérilla marxiste, a entamé des négociations de paix avec Bogota, qui les a rompues. En outre, certains guérilleros Farc n'ont jamais accepté de déposer les armes, tandis que d'autres, qui l'avaient fait, ont ensuite repris le maquis en petits groupes peu organisés.

La proclamation d'Iván Márquez précise que depuis la signature des accords de paix “et le désarmement ingénu de la guérilla en échange de rien du tout”, “plus de 500 dirigeants de mouvements sociaux ont été assassinés et on compte déjà 150 ex-guérilleros morts au milieu de l'indolence et de l'indifférence de l'Etat. Ceci, le piège, la trahison et la perfidie, la modification unilatérale du texte de l'accord (cette tentative du président Iván Duque, un “faucon”, a été in fine empêchée, en juin dernier, par la Cour constitutionnelle), le non respect des engagements de la part de l'Etat, les montages judiciaires et l'insécurité juridique nous obligent à reprendre le maquis”.

#### Trafic de drogue

L'expression “les montages judiciaires” semble faire référence aux poursuites lancées contre Jesus Santrich, qui avait été convoqué par la justice pour répondre d'accusations de trafic de drogue, qu'il nie ; il avait alors préféré disparaître. Les Etats-Unis l'accusent d'avoir exporté 10 tonnes de cocaïne sur leur territoire. Washington implique également Iván Márquez dans un dossier de drogue.

Les Farc ont effectivement financé leur mouvement par le trafic de drogue. En même temps, la Colombie est le principal allié des Etats-Unis en Amérique latine et une pièce maîtresse dans la stratégie du président Trump contre les chavistes vénézuéliens. Ce dernier s'est en outre choisi un assistant pour la Sécurité nationale, John Bolton, féroce anti-marxiste et anti-cubain, qui avait été impliqué dans les douteuses opérations du président Reagan contre les sandinistes nicaraguayens dans les années 80. Dans un discours télévisé, le président Duque - dont le parti est opposé aux accords de paix de La Havane et le mentor, l'ex-président Alvaro Uribe, lié aux paramilitaires d'extrême-droite - a accusé le Venezuela d'abriter les insurgés.

#### Finis les rapt

Reconnaissant que les Farc avaient fait “plusieurs erreurs”, Iván Márquez a assuré que la nouvelle guérilla ne pratiquera pas, contrairement aux Farc, le rapt contre rançon. Comment se financera-t-elle? En dialoguant avec les entrepreneurs, éleveurs et commerçants, indique-t-il benoîtement, ajoutant cependant que le mouvement prélèvera sa dîme sur “l'économie illégale et les multinationales qui mettent nos richesses à sac”.

Marie-France Cros

